

# TRACTATENBLAD

VAN HET

## KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1969 Nr. 18

---

---

A. TITEL

*Internationaal Verdrag nopens het verbod van het gebruik van witte (gele) phosphorus bij het vervaardigen van lucifers; Bern, 26 september 1906*

B. TEKST

De tekst van het Verdrag is bij Koninklijk besluit van 16 december 1911 bekendgemaakt in *Stb.* 361.

Het Verdrag is ondertekend voor de volgende Staten:

Denemarken  
Duitsland  
Frankrijk  
Italië  
Luxemburg  
het *Koninkrijk der Nederlanden*  
Zwitserland

C. VERTALING

De vertaling van het Verdrag is bij Koninklijk besluit van 16 december 1911 bekendgemaakt in *Stb.* 361.

D. GOEDKEURING

Artikel 1 van de Wet van 11 juli 1908 (*Stb.* 224) luidt:

„Wordt goedgekeurd het nevens deze wet in afdruk gevoegd op 26 September 1906 te *Bern* gesloten internationaal verdrag nopens het verbod van het gebruik van witten (gele) phosphorus bij het vervaardigen van lucifers.”.

Deze Wet is gecontrasigneerd door de Minister van Buitenlandse Zaken R. DE MAREES VAN SWINDEREN en de Minister van Landbouw, Nijverheid en Handel A. S. TALMA. Zie ook Bijl. *Hand. St. Gen.* 1907/1908, 227.

#### E. BEKRACHTIGING

In overeenstemming met artikel 4, eerste lid, van het Verdrag hebben de volgende Staten een akte van bekrachtiging bij de Zwitserse Bondsraad nedergelegd:

Luxemburg .....	12 november 1907
Zwitserland .....	10 januari 1908
Denemarken .....	4 maart 1908
Duitsland .....	12 juni 1908
het Koninkrijk der Nederlanden .....	8 september 1908
Frankrijk .....	23 december 1908

#### F. TOETREDING

De Zwitserse Bondsraad heeft in overeenstemming met artikel 5, eerste lid, van het Verdrag mededeling gedaan van de toetreding door de volgende Staten:

het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Ierland .....	28 december 1908
Spanje .....	29 oktober 1909
Italië .....	6 juli 1910
Noorwegen .....	10 juli 1914
Zweden .....	10 april 1920
Polen .....	14 januari 1921
Oostenrijk .....	23 maart 1921
Tsjechoslowakije .....	12 april 1921
de Vrijstad Danzig .....	23 augustus 1921
Roemenië .....	21 juli 1921
Finland .....	13 oktober 1921
Japan (niet wat betreft de gebieden Chosen (d.i. Korea), Taiwan, Sachalin en het pachtgebied Kwantung) .....	14 oktober 1921
België .....	8 december 1922
Estland .....	2 februari 1923
China .....	6 december 1923
Hongarije <sup>1)</sup> .....	19 november 1925
Bulgarije .....	1 november 1926
Zuidslavië .....	24 december 1929

<sup>1)</sup> Vergelijk artikel 223 van het op 4 juni 1920 gesloten en op 26 juli 1921 in werking getreden Verdrag van Trianon (tekst in *De Martens, Nouveau Recueil général de Traités*, derde serie, deel XII, blz. 423 e.v.).

Egypte .....	7 april 1932
Turkije .....	17 februari 1933
Perzië .....	5 juni 1933
Chili .....	28 januari 1936
Argentinië .....	16 oktober 1936
Oeganda .....	8 april 1965
Israël .....	19 april 1968

*Verklaringen van voortgezette gebondenheid.*

De Regeringen van de volgende Staten hebben de Zwitserse Bondsraad medegedeeld zich gebonden te achten aan het Verdrag, hetwelk op hun grondgebied toepasselijk was verklaard vóórdat zij de onafhankelijkheid verwierven:

Ierland .....	15 april 1926
Malta .....	16 mei 1966
Senegal .....	29 december 1967
Cyprus .....	22 februari 1968
Gambia .....	28 mei 1968
Mali .....	8 juni 1968
Mauritanië .....	13 juli 1968

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Verdrag zijn ingevolge artikel 4, lid 3, op 28 december 1913 voor de in rubriek E genoemde Staten in werking getreden.

Zij treden ingevolge artikel 5, lid 2, voor de Staten, welke tot het Verdrag zijn toegetreden, en de gebieden, waarop het Verdrag toepasselijk is verklaard, in werking vijf jaar na de kennisgeving van toetreding of van toepasselijkverklaring.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt het Verdrag van 28 december 1913 af voor Nederland en gold het van 7 maart 1915 af voor het voormalige Nederlandsch-Indië.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

In overeenstemming met artikel 3 is het Verdrag toepasselijk verklaard

door Denemarken op:

de Deense Antillen <sup>1)</sup> ..... 21 januari 1908

door Frankrijk op:

Madagascar (en onderhorigheden) <sup>2)</sup> ..	} 26 november 1909
Nieuw-Caledonië .....	
de Franse nederzettingen in Oceanië <sup>3)</sup> ..	
Réunion .....	
Frans Somaliland <sup>4)</sup> .....	
Frans West-Afrika <sup>5)</sup> .....	

Tunis <sup>6)</sup> .....	15 januari 1910
Marokko (Franse zone) <sup>7)</sup> .....	5 juli 1927

door het Koninkrijk der Nederlanden op:

Nederlandsch-Indië <sup>8)</sup> .....	7 maart 1910
--	--------------

door het Verenigd Koninkrijk van Groot-Britannië en Ierland op:

Gibraltar .....	} 4 januari 1910
Malta <sup>9)</sup> .....	
Cyprus <sup>10)</sup> .....	
de protectoraten van Brits Oost-Afrika <sup>11)</sup>	
Mauritius <sup>12)</sup> .....	
de Seychellen .....	
Zuid-Nigeria <sup>13)</sup> .....	
Oeganda <sup>14)</sup> .....	
Noord-Nigeria <sup>13)</sup> .....	24 februari 1910
de Benedenwindse eilanden .....	26 maart 1910
de Fidji-eilanden .....	20 juni 1910
Gambia <sup>15)</sup> .....	22 oktober 1910
de Goudkust <sup>16)</sup> .....	22 oktober 1910
Sierra Leone <sup>17)</sup> .....	22 oktober 1910
de Unie van Zuid-Afrika <sup>18)</sup> .....	6 december 1910
de Bermuda-eilanden .....	19 december 1910
Zuid-Rhodesia .....	20 februari 1911
Nieuw Zeeland <sup>19)</sup> .....	27 november 1911
Canada <sup>20)</sup> .....	20 september 1914
Brits-Indië <sup>21)</sup> .....	30 december 1919
Australië <sup>22)</sup> .....	30 december 1919
Palestina <sup>23)</sup> .....	17 september 1925

1) Thans de Amerikaanse Maagden-eilanden.

2) Thans het onafhankelijke Madagascar.

3) Thans geheten Frans Polynesië.

4) Thans geheten het Franse gebied van de Affaren en de Issa's.

5) Thans de volgende onafhankelijke Staten: Boven-Volta, Dahomey, Guinee, Ivoorkust, Mali, Mauretanië, Niger en Senegal. Vergelijk ook rubriek F hierboven.

6) Thans het onafhankelijke Tunesië.

7) Thans het onafhankelijke Marokko.

8) Thans het onafhankelijke Indonesië. Bij een brief van 6 december 1967 heeft de Indonesische Regering medegedeeld: „que le Gouvernement de la République d'Indonésie ne se considère pas lié à la convention sur l'interdiction de l'emploi du phosphore blanc (jaune) dans l'industrie des allumettes du 26 septembre 1906.”

9) Thans het onafhankelijke Malta. Vergelijk ook rubriek F hierboven.

10) Thans het onafhankelijke Cyprus. Vergelijk ook rubriek F hierboven.

11) Thans deel van het onafhankelijke Kenia.

12) Thans het onafhankelijke Mauritius.

13) Thans deel van het onafhankelijke Nigeria.

14) Thans het onafhankelijke Oeganda.

15) Thans het onafhankelijke Gambia. Vergelijk ook rubriek F hierboven.

- 16) Thans deel van het onafhankelijke Ghana.
- 17) Thans het onafhankelijke Sierra Leone.
- 18) Thans de onafhankelijke Republiek Zuid-Afrika.
- 19) Thans het onafhankelijke Nieuw-Zeeland.
- 20) Thans het onafhankelijke Canada.
- 21) Thans de onafhankelijke Staten Birma, India en Pakistan.
- 22) Thans het onafhankelijke Australië.
- 23) Thans het onafhankelijke Israël. Bij een brief van 17 april 1968, welke op 19 april 1968 door de Zwitserse Bondsraad werd ontvangen, heeft de Regering van Israël het volgende medegedeeld:

„Le Gouvernement d'Israël, se conformant à ce qu'il considère comme la correcte interprétation du droit international en l'espèce, n'a pas estimé que l'Etat d'Israël, en tant d'Etat souverain, était lié par les mesures prises par la Grande-Bretagne par rapport à la convention internationale sur l'interdiction de l'emploi du phosphore blanc (jaune), signée à Berne le 26 septembre 1906. Par contre, le Gouvernement d'Israël a décidé le 10 décembre 1967 à adhérer à ladite convention.”.

#### J. GEGEVENS

De tekst van het Verdrag is eveneens afgedrukt in *De Martens, Nouveau Recueil général de Traités*, 3e serie, deel II, blz. 872 e.v.

Uitgegeven de vierentwintigste februari 1969.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

J. LUNS.